

هەریمی کوردستان - عێراق
پەرلەمانی
کوردستان - عێراق

پروژۆکۆلەکان

93

سالی / 2013 – بەرگی نەووەت و سی

چاپی یەكەم / سالی 2013

لە بلاوگراوهكانى پەرلەمانى كوردستان - عێراق

ناوى كتيب: پرۆتۆكۆلهكانى سالى(2013)ى پەرلەمانى
كوردستان - عێراق
بەرگى: 93
چاپى يەكەم: 2013
تيراژ: 250

پیداچوونەوه: محمد حسن رۆژبەيانى

نەخشەسازى: سنوبر صابر حسن

ئىنصات كردن: شەرمين خضر، نەورۆز شيرزاد، گزەنگ ابراهيم، دلير اكرم،

بەختيار جميل، شوان محمد، نەهلە اسعد. كۆفان خسرو، مروان ابراهيم.

ژمارەى سپاردنى بە كتيبخانەى نيشتمانى هەريمى كوردستان:

پىرىست

- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (25) خولى سييه مى هه لېژاردن – چوار شه ممه 2013/5/29 ن 5
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (26) خولى سييه مى هه لېژاردن – دوو شه ممه 2013/6/3 ن 81
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (27) خولى سييه مى هه لېژاردن – سى شه ممه 2013/6/4 ن 109
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (28) خولى سييه مى هه لېژاردن – چوار شه ممه 2013/6/5 ن 195
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (29) خولى سييه مى هه لېژاردن – دوو شه ممه 2013/6/10 ن 233
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (30) خولى سييه مى هه لېژاردن – چوار شه ممه 2013/6/12 ن 291
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (31) خولى سييه مى هه لېژاردن – دوو شه ممه 2013/6/17 ن 353
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (32) خولى سييه مى هه لېژاردن – سى شه ممه 2013/6/18 ن 365
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (33) خولى سييه مى هه لېژاردن – چوار شه ممه 2013/6/19 ن 385
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (34) خولى سييه مى هه لېژاردن – سى شه ممه 2013/6/25 ن 457
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (35) خولى سييه مى هه لېژاردن – يهك شه ممه 2013/6/30 ن 511

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

لا یعمل بأي نص قانوني او قرار يتعارض مع احكام هذا القانون.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان:

کی له گهڵ دایه تکایه دەست بەرزکاتهوه؟ کی له گهڵ دا نیه؟ به کۆی دەنگ پەسەندکرا، فەرموون بۆ ماددەیهکی تر،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

على مجلس الوزراء و الجهات ذات العلاقة تنفيذ احكام هذا القانون.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان:

کی له گهڵ دایه تکایه دەست بەرزکاتهوه؟ کی له گهڵ دا نیه؟ به کۆی دەنگ پەسەندکرا،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

به باشی دەزانی بیکهین، من تاریخ أصدره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان:

بهو سیغه ی نه خیری، کی له گهڵ دایه تکایه دەست بەرزکاتهوه؟ کی له گهڵ دا نیه؟ به کۆی دەنگ پەسەندکرا، فەرموون بۆ ئەسباب موحیبه،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

الاسباب الموجبة

تماشياً مع متطلبات النظام الانتخابي الجديد لبرلمان كوردستان - العراق، شرع هذا القانون.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان:

ئەسبابی موحیبه و یاساکه هه مووی به تیکرایی، کی له گهڵ دایه تکایه دەست بەرزکاتهوه؟ کی له گهڵ دا نیه؟ یهك كەس له گهڵ دا نیه، به زۆرینهی دەنگ پەسەندکرا، به ئومیدی ئەوهی هه لێژاردنیکی چاک و پاک و سەرکه وتووێ، لیژنه ی یاسایی فەرموو ئەو ماددەیه بخویننهوه،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

برگه ی سییه می بهرنامه ی کار خستنه پروو و گفتوگو کردنی پێشنیاری یاسای هه موار کردنی دووه می یاسای هه لێژاردن ئەنجومه نی پارێزگا و قهزاو ناحیه کان له هه ری می کوردستانی عیراق ژماره (4) ی سالی 2009

ى هه مواركراو، ليژنهى ياسايى و ليژنهى ناوهخو راپورتهكى هاوبه شمان ناماده كرد سه بارهت بهو پرؤژهيه، دوينى كارمان له سهر كرد، و راپورتهكه ناماده بوو ئيستا پيشنيار دهكهين دواى خويندنه وهى راپورتهكه بخريته دهنگدان راپورتهكه ببيتته بنهما بو گفتوگو كردن بو ناسانكارى، و دهنگدان له سهرى واتا بتوانين ياساكه به زووترين كات دهرچوينين، و ريكارى ياسايى نه نجام بدرى،

الى / رئاسة برلمان كوردستان - العراق

م/ تقرير مشترك حول مشروع قانون التعديل الثانى لقانون انتخاب مجالس المحافظات والأقضية والنواحي

في إقليم كوردستان - العراق

أجمع اللجنتان الشؤون القانونية واللجنة الداخلية والأمن والمجالس المحلية بصورة مشتركة بتاريخ (28) (جوز مردان) 2713 كوردي المصادف ليوم 2013/6/18 ميلادي لدراسة مشروع قانون التعديل الثانى لقانون انتخاب مجالس المحافظات والأقضية والنواحي في إقليم كوردستان - العراق، المقدم من قبل العدد القانون لأعضاء البرلمان والمحال الى اللجان المعنية بعد القراءة الأولى له في البرلمان بجلسته الاعتيادية المرقمة (32) في 2013/6/18 وبعد المناقشة والمداولة توصلت اللجنتان الى ما يلي: بالنسبة للمادة الأولى من المشروع تؤيد اللجنتان المادة مع بعض التعديلات النحوية وكالاتي: إيقاف نفاذ الفقرة خامساً من المادة (38) مكررة من قانون انتخاب مجالس المحافظات والأقضية والنواحي في إقليم كوردستان - العراق، الرقم (4) لسنة 2009 انتخابات الدورة الثانية لمجالس المحافظات والأقضية والنواحي في الإقليم، بالنسبة للمادة الثانية من المشروع تقترح اللجنتان حذف المادة، تقترح اللجنتان اضافة المادة التالية الى المشروع وكالاتي: تعدل المادة الثانية عشرة المعدل بالقانون رقم (21) لسنة 2011 وتقرأ كالاتي: أولاً: تتولى الشرطة المحلية في وزارة الداخلية امر حماية المراكز الانتخابية خلال العملية الانتخابية. ثانياً: لا يجوز لقوى الأمن الداخلي و المسلحين الدخول الى المراكز الانتخابية إلا بناء على طلب من رئيس اللجنة.

بالنسبة للمادة الثالثة من المشروع: تؤيدها اللجنتان

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

بالنسبة للمادة الرابعة من المشروع: تؤيدها اللجنتان

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ اصداره وينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

الأسباب الموجبة

لتسهيل عملية إجراء إنتخاب مجالس المحافظات في موعده المحدد بصورة سليمة ، فقد شرع هذا القانون.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلهمانى كوردستان:

كۆ لهگهڵ ئەوه دايه ئەم تەقريره موشتەرەكه ببيته ئەساس بۆ موناڤهشه، تكيه دەست بەرزكاتەوه؟ كۆ لهگهڵ دا نيه؟ بە كۆى دەنگ پەسەندكرا، فەرموون مادده، مادده بيخويننەوه،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):

بەرپز سەرۆكى پەرلهمان.

المادة الأولى: إيقاف نفاذ الفقرة الخامسة من المادة (38) مكررة من قانون انتخاب مجالس المحافظات والأقضية والنواحي في إقليم كوردستان - العراق المرقم أربعة لسنة 2009 لانتخابات الدورة الانتخابية الثانية لمجالس المحافظات والأقضية والنواحي في الإقليم

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلهمانى كوردستان:

كۆ تيبينى ههيه؟ ئەم بەرپزانه ناويان نووسراوه(كاك أمير، كاك سالم، كاك شيردل، كاك يشار، فيان خان، كاك نهريمان، جيهان خان، د. سهروهر) فەرموو كاك امير،

بەرپز امير گۆگه يوسف:

بەرپز سەرۆكى پەرلهمان.

وهك ديار هەریمه كوردستانى بهرامبەر گرنگ ههلبژاردنايا ژ وان ههلبژاردنا ئەنجومهنى پاريزگاها، و گهلى مه ژى كلدان سريان ئاشورى وهك هه مى خه لگى كوردستانى به شيك ژ جيهانه سياسى و جفاكى چافهري دكهت به رزدي و گراني هه مى قورساتيه خويه ديموكراتى فه به شدارى فى كه رنه فاله ديموكراتى بكات وهك مافهك ل گۆر ياسا، بهرپزان هه بوونه كۆتا سهرجه مى گه لى گوردستانى جودا ناكهتن، به لى بتهنى دهرهت دان و روخسهت دانه دهرهته به شدارى بۆمه و ياسا مرۆقاتى و ديموكراتى سهر گۆرا كوردستانى پەسەند كريا، و بۆيه زامنئ به شدارئ مه دلۆسۆزانه د ژيانا سياسيدا كوردستانى كۆمسيۆنه سهر به خويه ههلبژاردنه كۆ ئەو نامادهدا ههلبژاردنه پاريزگاها گه ل ههلبژاردنه پەرلهمانى و سەرۆكايهتيا هەریمه كوردستان د كهن به لى برگه پينجيش مادديه (32) دووباره ديار كهت دهنگدرئ كۆتا دهنكى بدنه بهر بزارئ خو ئەفه ناستهنگهكه بتهنى ديار كرية داخزا هه لۆيستنه وى كهتن ل دهميكي دا ل دهقى ماددى دا ياسا ژماره 4 ساله 2009 ئەم دەسكەفتهك كو مافهك كويي كهاتى كلدان سريان ئاشورى دزانن و ل ديف

ياسا جەت پەيوەندىدار گىرن جىبەجىكرنا فى ياسايى ئەم قىرى رۇدىا خۇ بۇ گشتى يا گەلى كوردستانى ديار كتن ل فان ھەلبۇاردنا دەمى خۇ ايه ديار كرى 2013/9/21 دا ئەم ناخازن بىن ئاستەنگ يان بەربەست رىكە ھەلبۇاردنە ھىچ رەنگەكى ل فرۇ ھەلۆيىستە فى ماددىي پىچىشيارە گونجاوى دزانن، و جەلى پەيوەندىدار گەرا بىت يا ھەلبۇاردنا ھەمى ئامادەكارىيە خۇ ل گۇر ياسايى ديار بكەت ش پى خەمتنى راستەقىنە بۇ گەلى مە، و ئومىدەوارىن ھەلبۇاردنە بە روھكە دىموكراتى و براىەتى بىنە ئەنجام بۇ پاشە رۇزىكە باش و خۇش بۇ ھەمى خەلكى كوردستانى، سوپاس.

بەرپىز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان:

فەرموو كاك سالم،

بەرپىز سالم توما كاكۆ:

بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەرگە پىنج لە ماددە (32)ى موکەرپەر ئىمە ئەوہى لە ماددەكە ھاتووە بەراستى بە ھەقىكى موکتەسەب و شەرى و ياسايى گەلەكەمان و پىكھاتەکانى تر تورکمان و ئەرمەن دەزانىن، و بوونى ئىمە لەم ئەنجومەنانە بەتایبەتى ئەنجومەنى پارىزگا و قەزاو ناحیەکان بە زەرورەتى دەزانىن، و مەبەست لە مەبەدەئى كۇتا بۇ گەياندى نوینەرانى ئەو پىكھاتانە بەو ئەنجومەنانەبە كە زیاتر لای ئىمە گرنگترە لە قەزاو ناحیەکان لە پارىزگاكانیش، بەلام لەبەر بەرژەوہندى گشتى، و ئىمە قەت نابىنە بەشىك یاخود بىینە ئاستەنگىك لە ئەنجام نەدانى ھەلبۇاردنى ئەنجومەنى پارىزگا و قەزاو ناحیەکان لە کاتى خۇیدا، و نابىنە ئاستەنگ بۇ دواختنى ئەمە، ئىمە بەش بە حالى خۇمان رازىن لە سەر تەعریفکردنى یاخود جىبەجى نەکردنى ئەو بەرگەبە تەنھا لەو خولە بەمەرچىك حكومت ئىشى ئەوہ بكا بۇ دەورەى داھاتوو ئەو ئىجرائاتانە جىبەجى بكا تاكو فىعلەن بتوانى نوینەرى ئەو پىكھاتانە بگاتە ئەو ئەنجومەنانە، سوپاس.

بەرپىز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان:

فەرموو كاك شىردل،

بەرپىز شىردل تحسین محمد:

بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئىمە وەكو نەتەوہى تورکمان پشتگىرى لە قسەکانى كاك سالم دەكەين، سوپاس.

بەرپىز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان:

فەرموو كاك یشار،

بەرپىز یشار نجم الدين نورالدين:

بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەناوی خۆی گەورە، ئیەمە وەکو نەتەوێی تورکمان رایەکی جیاوازان هەیه، پیمان باشە ئەو فەقەرەیه لاجیری نەک تەنھا بۆ ئەم هەلبژاردنە بۆ هەموو هەلبژاردنەکان لا بیری، چونکە ئەوێی کە ئیستا ناکرێ بەو شیوەیه ئەنجام بدری، خۆ لە هەلبژاردنەکانی داهاوودا هەم دیسان هەر ناکرێ تورکمان هەر تورکمانە ئیستا و دواي سەد سالی تریش ناکرێ جیاکاری بکری لە ناو نەتەوێکاندا نابێ تورکمان تەنھا دەنگ بە تورکمان بدات، چونکە تورکمانی وا هەیه دەنگ بە لیستەکانی تریش دەدا، دەنگ بە نەتەوێکانی تریش دەدا، ئەگەر ئیەم ریگری لەو بکەین کە کوردیێک دەنگ بە لیستە تورکمانیەکان بدات، دەبێ لە هەمان کاتدا ریگری لەو بکەین تورکمانیێک نابێ دەنگ بە لیستیێکی کورد بدات، ئەوێش پیمان ناکرێ مەفەوزیەیی عولیا دەلی ئەوێم پێ ناکرێ، هیچ ئاماریکیشمان نیە، کە کورد و تورکمان لێک جیا بکاتەو، بۆیە پێویست دەکا نە لەو هەلبژارنە، و نە لە هەلبژاردنەکانی داهاووش ئەوێ ئەنجام نەدری، بۆ یەک جاری و هەتا هەتایی ئەو فەقەرە لا بیری، سوپاس.

1-خستنه روو و گفتوگۆکردنی پێشنیاری یاسای درێژکردنەوێی ماوێی یاسایی راگرتنی کارکردن بە یاسای بە کرێدانی خانووبەرە ژمارە (9) ی سالی 2008 بۆ ماوێ 2 سال

2-خستنه روو و گفتوگۆ کردنی پێشنیاری یاسای هەموار کردنی حەوتەمی یاسای هەلبژاردنی پەرلەمانی کوردستان ژمارە (1) ی سالی 1992 ی هەموار کراو

3-خستنه روو و گفتوگۆ کردنی پێشنیاری یاسای هەموار کردنی دووهمی یاسای ئەنجومەنی پارێزگا و قەزا و ناحیەکان لە هەرێمی کوردستان ژمارە (4) ی سالی 2009 ی هەموار کراو

فەرموو جیهان خان،

بەرپێز جیهان اسماعیل بنیامین:

بەرپێز سەرۆکی پەرلەمان.

بەرپاستی ئەز پشنگیریا ئاخافتنیێت کاک سالم د کەم گەل هەندی نیم کو ئەف ماددە ئیلاغا بیت قانونه ئینتیخاباتە بەس بۆ قی دەورە ئینتیخابی ئەم گەل هەندیێنە کو قی دەورە ئینتیخابی پێ نەکەن بەس بۆ دەورە بیته تەنفییزکرن، چونکە ئەمەش مافیچکە ژ مافە میللەتی مە رەئی میللەتی مە کۆتا حەق وەرناگری ئەفەر ئەف فەقەرە تەنفییز نەهیتە کرن، بەلی بۆ قی دەورە ئینتیخابیدا ئەم نەبیێنە ریگر بۆ ئەوێ ئینتیخابات نەبیێنە کرن، ئەمیژ گەل هەندیێنە کو بەس قی دەوریدا تەنفییز نەبیێتە کرن ئەف ماددەیه بەس نەکو ئەو ئیلاغا کرن تەواویش قانونه ئینتیخاباتە ئەز حەز کەم تەوزیچیکی بدەم بۆ هەمی ئەندام پەرلەمان بەرپاستی ئەو پرۆژە هاتیە تەقدیم کرن سەر ئەساسیێک هات تەقدیم کرن چونکە لە ئەساس موعتەقدی ئەسباب موجبیه بەرپاستی ئەز حەز د کەم گلەییەک بکەم، ئەفە (20) ساله مە پەرلەمان هەیه ل هەرێمە کوردستان، مە کۆتایی هەی ئەف کۆتا هاتیە دان بۆ مە سەر ئەساسی نەتەوێی نەک سەر ئەساسی ئایینی، ئەز وەکو نوێنەرەکی میللەتیێکی وەکو کەسیێکی ئاشووری هاتیە فییری، نە وەکو کەسیێکی مەسیحی، هیقیدارم ئەف شتە بەر چافی هەمی وازح بیتن چ کۆتا وازح وەکو نەتەوێیه ئەم وەکو

كلدان سريان ئاشوورى قىرئىنە ئەفە ھاتىيە تەسبىت كرن قانۇنۇندا ھىقىدارم ئەندام پەرلەمان ئەفە تىشتە جدى وەربىگرن، وەكو تەوزىچىك بۇ وانە چونكە بەراستى بۇمە چ حزبىك ئەسلەن نىنە سەر ئەساسى يەئنى ئايىنى ھاتىيە قىرى، ھەمووى سەر ئەساسى نەتەوھىيىنە، ئەفە بەس بۇ تەوزىچ، سوپاس.

بەرپىز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان:

فەرموو د. سەرور،

بەرپىز د. سەرور عبدالرحمن عمر:

بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

من وىراى پشتىگىرىم لە قسەكانى بەرپىزان كاك سالم و كاك شىردل ديارە پشتىگىرى لەو دەكەين كە مەسەلەى كۆتاكەن مافەكانيان بەپىي ئەمە دەست نىشان بىرى لەگەل ئەوھشدا گرنگە ئەمە ئىستا بۇ ئەوھى ھەلئىزاردن پەكى نەخرى، بەلام حىكمەتى كۆتا لە چى داىە، لەو داىە كەوا پىكھاتەيەك ناتوانى بگاتە ئەو شوپىنە ئايا بۇ پەرلەمانە، ياخود بۇ ئەنجومەنى پارىزگاكانە واتا لىرەدا، بۇيە من پىشنىارى ئەوھ دەكەم كە دەسكارى دەكەين ھىچ نا بەجۆرىك بىت رىكارىك بگرىنە بەر ھاوولاتيانى ھەرىم دەتوان دەنگ بە پالئىراوى پىكھاتەكانى تر بەدن بە مەرجىك لەو يەكە ئىدارىەدا ئەو پىكھاتانە ھەبى سىغەيەك ھەبى بەو جۆرە، چونكە ئەوھى ئىمە تىبىنىمان كوردوو لە ھەلئىزاردنەكاندا بەپىي دەرنەنجامەكانى كەوا دەرچوون لە ناوچەيەكدا كەوا پىكھاتەيەكى تىداىە، بەلام ھىچ كورسىەكيان بۇ تەرخان نەكراو، بۇ نموونە ئىستا لە پارىزگای سلىمانى لە كفرى و ئەو ناوچانەدا رىزەيەك ھەيە كە توركمانن كە حەقى خۇيانە ئەوانە لىرەدا نوپنەرىكىان بۇ ديارى بىكرابايە، كاتىك ئىمە سەيرى ھەلئىزاردنەكانى تر دەكەين چونكە ھەلئىزاردنەكان تىھەلئىش، بۇ نموونە لە پەرلەمانى كوردستاندا كاتىك ھەلئىزاردن دەكرىت لە ناوچەيەكدا كەوا ھىچ توركمانى لى نىە، بەلام نوپنەرى توركمان رىزەيەكى زۆر زۆر دەنگ دەھىنى، و ياخود با بلئىن نوپنەرى سريان نوپنەرى ئەو پىكھاتانە لە ناوچەيەكشدا كەوا ھەيە ناتوانى نوپنەر دابنى، ئايا رىگە چارە چىيە بۇ ئەمە؟ ئايا لىرەدا ئەو مەبەستە دەپى كىندرىت كەوا بۇى دانراو كەوا كۆتايە، بۇيە من پىشنىارى ئەمە دەكەم لە پال ئەمەدا ھەم لىرەدا ئەگەر بىكرىت نوپنەرىك بۇ ئەنجومەنى پارىزگا بۇ ئەو ناوچانەى ترىش دەستنىشان بىرى بەتايبەت كەوا كفرىە، سوپاس.

بەرپىز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان:

فەرموو كاك نەرىمان،

بەرپىز نەرىمان عبداللە قادر:

بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

من قسەكانەم كرا، سوپاس.

بەرپىز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان:

فەرموو لىزنەى ھاوبەش،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):
بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

کۆمسیۆنی بالای هه‌لبژاردنه‌کانی عێراقی نووسراویکیان ئاراسته‌ی پەرله‌مان کردبوو، تێدا ئیشاره‌تیان به‌وه داوه ئه‌گەر ئه‌و فه‌قه‌ره‌یه‌ی پینجه‌م بمینتیه‌وه له قانونه‌که‌دا له ماده‌دی (32) ی موکه‌ره‌ر له قانونی هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی پارێزگاگان ژماره (4) ی سالی 2009 وتیان ئیمه ئیمکان نیه ئه‌و ماده‌یه ته‌تبیق بکه‌ین واته ئینتیخابات دوا ده‌خری، ناتوانین خۆمان بگۆنجینین له‌گه‌ڵ ئه‌و ماده‌یه، بۆیه له ئه‌نجامی پرۆژه‌که‌دا ئیمه له‌گه‌ڵ ئه‌وه داین به‌و شکله‌ی فه‌قه‌ره‌ی پینجه‌م راگیرئ ئینفازه‌که‌ی کاری پێ نه‌کری، ته‌نها بۆ ئینتیخاباتی ده‌وره‌ی دووهم هی ئه‌نجومه‌نی پارێزگاگان واتا پاشی ئه‌و یان ماده‌یه‌کی تر یان قانونیکی تر به‌جوریکی تر که بتوانی مه‌سه‌له‌ته‌ی ئه‌و شه‌ریحه‌یه‌ی که له قانونه‌که‌دا یه جیبه‌جی بکاتن،

المادة الأولى: إيقاف نفاذ الفقرة الخامسة من المادة (38) مكررة من قانون انتخاب مجالس المحافظات والأقضية والنواحي في إقليم كردستان - العراق المرقم أربعة لسنة 2009 لانتخابات الدورة الانتخابية الثانية لمجالس المحافظات والأقضية والنواحي في الإقليم.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرله‌مانی کوردستان:

کۆ له‌گه‌ڵ دایه تکایه ده‌ست به‌رزکاته‌وه؟ کۆ له‌گه‌ڵ دا نیه؟ یه‌ک که‌س له‌گه‌ڵ دا نیه که‌واته به زۆرینه‌ی ده‌نگ په‌سه‌ندکرا، فه‌رموون ماده‌یه‌کی تر،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):
بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

ماده‌دی دووهمی پرۆژه‌که هه‌ردوو لیژنه داوامان کرد ئیله‌غا بکری، و نه‌سه‌که‌ی ئیستا ده‌خوینمه‌وه، ماده‌ی الثانیة: تطبق الإجراءات والخطوات التي تتخذ بإجراء الانتخابات لبرلمان كردستان لأجراء اتخاذ مجالس المحافظات والأقضية والنواحي لهذه الدورة،

پەرله‌مانی کوردستان ئیجرائاتی ئینتیخاباتی ریکاری یاسایی و ته‌علیماتی مفه‌وه‌زیه جیاوازه له‌گه‌ڵ ئه‌نجومه‌نی پارێزگاگان، بۆیه عیلاقه‌یان به‌یه‌ک نیه، و ئیمکان نیه قانونی پەرله‌مان ته‌تبیق بکه‌ین له سه‌ر ئه‌نجومه‌نی پارێزگاگان، بۆیه ئیمه پینشیارمان کرد که ئه‌و ماده‌یه له پرۆژه‌که‌دا ئیله‌غا بکری،

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرله‌مانی کوردستان:

کۆ له‌گه‌ڵ دایه له‌غو بکری، تکایه ده‌ست به‌رزکاته‌وه؟ کۆ له‌گه‌ڵ دا نیه؟ به کۆی ده‌نگ په‌سه‌ندکرا، فه‌رموون ماده‌یه‌کی تر،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزان):
بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

لهلايهن ليژنهى هاوبهش پيشنبارى ئهوه كرا كه ماددهى (12)ى تهعدىلى يهكه مى قانون به ژماره (21)ى سالى 2011 تهعدىل بكرى، بهم شيوهيه:

اولاً: تتولى الشرطة المحلية في وزارة الداخلية امر حماية المراكز الانتخابية خلال العملية الانتخابية. ثانياً: لا يجوز لقوى الأمن الداخلي والمسلحين الدخول الى المراكز الانتخابية الى بناء على طلب من رئيس اللجنة.

بهريز د. ارسلان بايز اسماعيل / سهروكى پههلهمانى كوردستان:

كى تيبينى ههيه؟ سى كهس (كاك عدنان، كاك كاردو، د. احمد) فهرموو كاك عدنان،

بهريز عدنان عثمان محمد:

بهريز سهروكى پههلهمان.

بهراستى تيبينى كاك عبدالله بوو، بهلام خووى ليړه نيه، نهويش له سهه دووهم، ئيمه تيگهيشتين (قوى الأمن الداخلي)، بهلام (المسلحين) يهعنى چى؟ وشهى موسهلهحين بو ليړه دانراوه، و بوچى ئهه مافه بدرى كه موسهلهح قوهى ئهمنى داخلى ههيه، پوليس ههيه، ئهه كهسه دهتوانى ئيستيعانهى پيبكا، بهلام وشهى موسهلهح ليړه بوچى دانراوه، و داواكارين كه لا بدرى، سوپاس.

بهريز د. ارسلان بايز اسماعيل / سهروكى پههلهمانى كوردستان:

فهرموو كاك كاردو،

بهريز كاردو محمد پيرداود:

بهريز سهروكى پههلهمان.

من سهبارت بهوهى كه سهروكى ليژنهكه داواى هيژ بكات له چ كاتيك، ههه كاتيك ويستى دهتوانى داواى هيژ بكات، كاتيك رووداويك روودهدات، يهعنى كيشهيهكى گهوره دروست دهبى ئينجا بو روونكرنهوه، سوپاس.

بهريز د. ارسلان بايز اسماعيل / سهروكى پههلهمانى كوردستان:

فهرموو د. احمد،

بهريز د. احمد ابراهيم على (وهرتى):

بهريز سهروكى پههلهمان.

دياره له ئهسلى راپورتهكهدا بهو شيوهيه هاتووه كه ئههه ماددهيهكى (مضاف)، بهلام نازانم كاك عهونى وابزانم ئيشارهتى بهوهدا كه تهعدىلى مادده (مضاف)كه بى له ياساكهدا هاتووه كه له داواى ماددهى (32)ى موكههه هاتووه، نهگهه ئهوه ههبى، چونكه لهوى ماددهيهكه ههيه كه زياد كراوه، (تتولى قوى الأمن الداخلي في وزارة الداخلية امر حماية المراكز الانتخابية خلال العملية الانتخابية) دهبى ئههه تهعدىل بى بو ئهه ماددهيه، ئهوه يهك، منيش بهراستى ههه تيبينيم ههيه له سهه فهقههه دووهم: باس لهوه دهكات، (لا يجوز لقوى الأمن الداخلي والمسلحين) وهكو كاك عدنان باسى كرد، دهكرى بلى (لا يجوز لقوى الأمن الداخلي

وأية قوة أخرى الدخول الى المراكز الانتخابية الى بناء على طلب من رئيس اللجنة) ئەمەش لەبەر چی؟
لەبەر ئەوەی تەنھا قووەی ئەمنی داخیلی نیە کە چەگدارە، بەئکو قووەی تریش هەبێت کە چەگدارە بۆ ئەوەی
تۆ رینگە بگری لەوەی کە هیچ قووتیک، هیچ هیژیکی چەگدار بچیتە ناو مەراکزی ئینتیخابی، تەنھا بە
(بناء على طلب من رئيس اللجنة) بۆیە ئەگەر ئەمەى بۆ زیاد بکری، سوپاس.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان:

فەرموو لیژنەى هاوبەش،

بەرپز بکر کریم محمد (وئاسۆ):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

ئیمە بۆ بەبیر هیئانەوهی خوشک و برایانی بەرپز بەر لە ئیستا قانونیکی دیکەمان تەعدیل کرد لە ماددهی
(5) کە پەيوهندی هەبوو بە ماددهی (30) قانونی ژماره يەك ئەگەر لەویدا ئیمە وتوویمانە لە فەقەرەى
دوو: (لا يجوز لقوى الأمن الداخلي والمسلحين الدخول الى المراكز الانتخابية الا بناء على طلب من رئيس
اللجنة) ئیمە دەزانین هەر سێ ئینتیخابات لە هەریمی کوردستاندا بەیەکەوه دەکری لە هەمان مەراکز،
ناکری بەراستی دوو ماددهی قانونی جیاواز هەبێ، بۆیە ئیمە لە مەجالسی موحافەزاتیش هەر هەمان شتە
لە هەمان رۆژدا دەکری، بۆیە بە هەمان شیوهی لیکراوه، بۆ ئەوەی ئینسیجامیکی قانونی هەبێ و تەعاروز
نەبێ ئەوهیه قەسد لەو مادده موزافه، سوپاس.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان:

فەرموون دوا سیاغەتان،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزاز):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

تعديل المادة الثانية عشرة المعدلة بقانون رقم (21) لسنة 2011 وتقرأ كالاتي:

اولاً: تتولى الشرطة المحلية في وزارة الداخلية امر حماية المراكز الانتخابية خلال العملية الانتخابية.

ثانياً: لا يجوز لقوى الأمن الداخلي والمسلحين الدخول الى المراكز الانتخابية الا بناء على طلب من رئيس
اللجنة.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان:

کۆ لەگەڵ دا یە تکایە دەست بەرزکاتەوه؟ کۆ لەگەڵ دا نیه؟ یەك کەس لەگەڵ دا نیه، بە زۆرینەى دەنگ
پەسەندکرا، فەرموون بۆ ماددهیهکی تر،

بەرپز عونی کمال سعید (بەزاز):

بەرپز سەرۆکی پەرلەمان.

المادة الثالثة: على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

بەرپز د. ارسلان بايز اسماعيل / سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان: